

Redacția și Administrația:  
Budapesta, VIII., Conti-utca 4.  
Aci sunt să trimite tot felul  
de scrisori, cereri și bani.  
Tot aci să primesc anunțuri cu  
prețurile cele mai moderate.  
Un numar 10 fileri.

# ADEVÉRUL

## FOAIE POLITICĂ, SOCIALĂ SI ECONOMICĂ.

Organul partidului socialdemocrat din Ungaria.

**ABONAMENTUL**  
Pentru Austro-Ungaria:  
Pe 1 an —————— 2 coroane  
Pe 1/2 an —————— 1 coroană  
Pentru străinătate:  
Pe 1 an —————— 3 coroane  
Pentru America:  
Pe 1 an —————— 1 dollar

Foaie pentru poporul muncitor roman.

Redactata de un comitet.	Apare in prima Vineri dupa 15.	Redactor-responsabil: Aurel Cristea.
--------------------------	--------------------------------	--------------------------------------

### ATENȚIUNE!

Conferința comitatensă dela Orăștie, pe care o am anunțat că se va ținea de Rosaliile românești, am schimbat-o pe acum, Duminecă 15 Maiu, dimineața la orele 9.

Rămânem deci în speranță, că tovarășii Ardeleni vor lua parte căt mai mulți ca delegați la această conferință.

### INVITARE.

A 2-a conferință comitatensă. Comitetul regnicolar român al partidului socialdemocrat din Ungaria în ultima sa ședință a luat hotărârea, ca să se țină în timpul anului curent și în alte părți locuite de români, conferințe comitatense, pentru că numai aşa vom putea organiza proletariatul român din Ungaria.

Deci, comitetul regnicolar a hotărât ca a 2-a conferință comitatensă

să se țină Duminecă în 15 Maiu, dimineața la 9 ore în Hotelul Panonia din Orăștie.

Tovarășii delegați, ce sosesc la Orăștie să vină la adresa tovarășului Ioan Herța, în Strada Lungă.

\*

Comitetul regnicolar român al partidului socialdemocrat din Ungaria invită pe această cale pe toți tovarășii români conștienți din ținutul Bănatului, comitatul Aradului, etc. ca să ia parte în număr cât mai mare ca delegați la

### conferința comitatensă

ce se va ținea în ziua de 5 Iunie în orașul Timișoara cu următoarea ordine de zi:

1. Organizația economică și politică.
2. Votul universal.
3. Alegerile.
4. Pressa.
5. Politica comunală.
6. Alegerea comitetului comitatens.
7. Propunerile.

\*

Tovarăși! Agitați în cercuri cât mai largi pentru reusirea cât mai frumoasă, a conferinței comitatense din Timișoara. Deci pe lumer să ne punem.

Comitetul regnicolar român.

### Ce dorim?

— Foaie săptămânala și politică. —

Asta e dorința întregiei muncitorimi române din Ungaria, atât a tovarășilor din provincie cât și a celor din capitală. Si aceasta numai prin o întinsă propagandă vom ajunge, ca una din foile noastre să apară săptămânal și și politică.

Datorința fiecărui muncitor conștient e ca să caute mai mult a lăti această idee culturală, a lueră din răsputeri pentru noi abonanți la foile noastre ca acea miile de abonanți, care ne mai lipsește, în acest scurt

interval de 3 luni de zile, pe cari l-am pus, să o și avem ca foaia cu data de 1 August una din foile noastre să apară ca foaie săptămânala și politică.

Dacă cu toții vom munci, dacă cu toții vom agita din răsputeri fără osteneală, atunci nu credem că această chestie o să rămână nerealizată.

Mai cu seamă când știm și simțim marea lipsă a unei foi săptămânale, atunci nu mai e de stat pe gânduri, ci trebuie să ne punem pe muncă.

Să nu rămână o casă sau colibă românească din care să lipsească foile noastre. Să nu fie un muncitor industrial sau agrar pe care să nu-l facem să aboneze foile partidului socialdemocrat din Ungaria, ce apar în limba română „Adevérul“ sau „Glasul Poporului“.

Să arătăm și să le spunem tovarășilor muncitorilor români, azi încă inconștienți de marea lor chemare, că ce va să zică presa socialdemocrată.

Să le spunem, că această presă e redactată și scrisă în stil popular tot numai de muncitori, ci nu de domni. Muncitorul doare cultura și înaintarea muncitorimei române.

Precum foile partidului socialdemocrat „Adevérul“ și „Glasul Poporului“ sunt unicale foi, pe cari nu le pot cumpăra domnii să țină cu ei, decât aceste foi scrie durea poporului, și arată poporului calea cea dreaptă, pe care trebuie să meargă de aici înainte, spre cucerirea tuturor drepturilor ce li-se cuvin de oameni și cetățeni ai acestei țări. Ii arată poporului calea ce duce spre un traiu mai fericit, mai bun și mai omenește. Afară de asta, aceste foi combat aspru nedreptățile și fărădelegile ce le comit guvernele, autoritățile etc. față de poporul muncitor român. Precum aceste foi combat aspru clericalismul, care e sluga guvernelor și care caută cu tot prețul de-a înțunea mințile poporului.

Cu un cuvânt în aceste foi e scrisă dreptatea, adevărul și cultura.

Deci, când știm toate acestea, atunci mai mult trebuie să ne dăm osteneala spre a reuși realizarea cheștiunei de mult dorită, edarea unei foi săptămânale și politică.

Deci, pe muncă tovarăși! Tot timpul ce-l avem, să-l folosim pentru agitația în interesul foilor noastre.

O mie de abonanți nu e mult din trei milioane de proletari români din Ungaria. Dacă fiecare dintre noi și-ar ținea de datorință ca să agiteze în cercuri cât mai largi pentru căștigarea de noi abonanți, atunci în cel scurt timp de 3 luni, una din foile noastre are să apară ca foaie săptămânală și politică.

Rămânem deci cu speranță, că tovarășii din provincie și-or împlini datorința do muncitorii conștienți.

Devisa să ne fie: Pe muncă, spre realizarea idealului și spre edarea foii săptămânale și politice! Trăiască „Adevérul“! Trăiască „Glasul Poporului“!

Cu frățietate

Comitetul regnicolar român.

### RĚVAS.

Alegerile și candidații noștri.

Deja se știe hotărât, când se vor ține alegerile de deputați. Prim-ministrul Khuen, care e totodată și ca ministru de interne, a dat ordin, ca alegerile să decurgă în întreaga țară, cu începere dela 1-iu Iunie, până la 10 Iunie, iar balotajile să se împrevescă pe 20 Iunie. Parlamentul însă, va fi conchegat, spre a-si ține prima ședință, pe ziua de 21 Iunie.

Însă alegătorii vor ști de data asta cui să-și dea voturile, acelora ce luptă pentru cucerirea drepturilor poporului, pentru aceia, cari să declară hotărâți de aderenți ai votului universal, egal, direct și secret.

Partidul nostru, afară de candidații ce-i pune în cercurile ungurești, a hotărât ca să candideze și din sânum tovarășilor români, ce fac parte din mișcarea socialistă română din Ungaria, în câteva cercuri românești. Si anume:

In cercul Chișineului va fi candidat cu program socialist tov. Ioan Flueraș, care își va ține vorbirea de program în Kerülös la 22 Maiu, iar în Székudvar la 29 Maiu.

In cercul Pecica tov. Ioan Mihut, care își va ține vorbirea de program, Duminecă în 15 Maiu, înainte de amiazi în Pecka-Româna după amiazi în O-Pecsa.

In cercul Uj-Sz.-Ana, — care în numărul trecut a fost pus din greșală Siria — tov. Iosif Csiser, care își va ține vorbirea de program în 22 Maiu la Sikló.

In cercul Caransebeș tov. Sava S. Demian, care deja și-a început și continuă cu ținearea vorbirei de program în cercul Caransebeșului.

In cercul Adjudului, — în loc de Vințul-de-jos, care încă a fost greșit publicat în nrul trecut — tov. Teodor Onișor, care își va ține vorbirea de program în Adjud în una din zilele săptămânei viitoare.

In cercul Orăștie tov. Aurel Cristea, care își va ține vorbirea de program, Duminecă în 15 Maiu, după amiazi la 3 ore, în Piața Mare.

Deci, deocamdată aceștia sunt candidații noștri, pe cari tovarășii au datorința de-a agita în interesul lor, dar mai cu seamă pentru reușirea acestor adunări, în cari tovarășii noștri candidați și-or ține vorbirile de program, ca să fie cât mai mult public ascultător.

Deci, pe muncă tovarăși!

Inainte cu steagul roșu al socialdemocrației!

### Contele Păpăradă Nr. 3.

Am ajuns, că să le punem nume conților: Păpăradă. Iar că pentru ce-i numim așa, asta aproape fiecare dintre cetitorii noștri o știe. Lueru de sine să înțelege, că conții sunt cei mai mari dujmani ai poporului. Aceștia cu orice preț voesc, ca poporul să nu ajungă la dreptul său. Acțiunile lor e îndreptată contra poporului.

Însă azi, poporul nu se mai lasă sedus nici de conții, nici de alții dujmani, ci și împedeșește dela atentatul cel voesc să-l comită contra democraticului vot universal, egal, direct și secret.

In timpul din urmă centilor, în orașele în cari își fac turnurile, muncitorimea cât și cetățenii conștienți, nu-i mai primește cu banderum de călăreți, dar mai puțin cu insuflare ca pe timuri, și primește în batjocură cu ouă clocite.

Prima-dată a avut parte de aroma și spoiala ouălor clocite contele *Ștefan Tisza* la *Arad* și *Segedin* și aproape în fiecare oraș ce-l colindă, primindu-și numele de: *contele Păpăradă Nr. 1*.

Al doilea a fost contele *Zichy* la *Eger*, care încă a avut parte de troznirea în față-i a unor ouă clocite, în urma căreia își primește titlul de: *contele Păpăradă Nr. 2*.

Iar Duminecă a fost două săptămâni, la Timișoara contele *Albert Apponyi*, a fost primit, cu-o ploaie de petri și din întâmplare îi parfumează și văpsează lui Apponyi cu galbin sfânta-i față și barbă jezuită, câteva obraznice ouă clocite, și afară de astea a mai primit și-o lovitură bună de bătă pe spinare, astea toate în semn de aducere aminte, că poporul trăește și numai permite ca să-l mai subjuge.

Politiei cu mare greu, ia reușit să-l scape pe Apponyi, să nu-i zdrobească multimea oasele, astfel, că s'a putut Apponyi refugia în palatul episcopesc, în contra căruia multimea a dat un nou atac, spărgând toate ferestrele.

Deci contele *Păpăradă Nr. 3*, — e con-Apponyi.

Așa o vor păti toți dujmanii drepturilor poporului. Liniște în țara ungurească nu va fi, până-când nu se va sancționa în lege dreptul de vot universal, egal, direct și secret.

## Adunări poporale în ziua de 1-iu Maiu.

Ziua de 1-iu Maiu din anul acesta, a fost o zi revoltătoare și pentru muncitorimea română din Ungaria.

In această zi s'au ținut adunări poporale în mai multe orașe locuite de români, la care a luat parte muncitorimea română, ca nici-când altă-dată.

De aici putem vedea, că azi poporul român începe să se trezească din somnul cel de veci, precum în inima lui, începe a se trezi *dorul de libertate, egalitate și frățietate*.

Mai jos vom da darea de seamă, însă pe scurt, despre demersul lor.

### Orăștie.

La orele 12 la amiazi, membrii grupelor zidarilor din Orăștie, în frunte cu harnicul președinte *Ioan Herța*, și cu un număr de public, constător atât din tovarăși cât și din mici proprietari de pământ și alții, cari așteptau sosirea trenului de Budapest, în care venia oratorul dela centru.

La orele  $12\frac{1}{2}$  sosește trenul, iar când tovarășul *Aurel Cristea* se dă jos din vagon și se apropie de masa adunată în fața gărei din Orăștie, multimea erumpe în strigăte de: *Să trăiască!*

După-ce s'a liniștit zgometul tov. *Herța*, salută în numele muncitorimeei, precum a poporului conștient din Orăștie; pe trimisul partidului socialdemocrat, pe tovarășul *Cristea*.

Tovarășul Cristea, mulțumește celor prezenti, pentru primirea ce i-s'a făcut, cu toate că socialistii mai mult se bucură de-o primire domolă, decât demonstrativă.

După astă multimea se pune în rând patru cu patru și astfel formează un convoiu demonstrativ, care parcurge atunci străzile Orăștiei până la grupa zidarilor.

Aici tovarășul *Herța*, — spune — fiind timpul înaintat vă rog să grăbiți și merge să măneți de amiazi, și la 3 ore să ne întâlnim la adunarea poporală din Piața Mare.

\*

La orele 3 se aflau pe Piață circa 2000 de oameni. Când sosi tovarășul Cristea im-

preună cu tov. *Herța*, sub-căpitanul de poliție, spune tov. *Cristea*, că numai dacă se va putea legitima să permită adunarea. Auzind despre astă poporul, toți au strigat: *Noi îl legitimăm!* Astfel, că sub-căpitanul — neputându-se tov. *Cristea* legitima cu acte doveditoare, că e dânsul — să a mulțumit cu luarea în scris a numelui, locuinței și unde lucrează tov. *Cristea*, și astfel permite întrarea adunării.

După acest incident, tov. *Iosif David*, în numele conchelorilor salută pe cei prezenti și recomandă de președinte pe tovarășul *Ioan Herța*, iar de notar pe tovarășul *Ioan Oltean*.

Tov. preș. *Herța* prin o vorbire foarte frumoasă deschide adunarea și predă cuvântul tov. *Aurel Cristea*, care referează în timp mai bine de-o oră, ordinea de zi a adunării: 1. *Insemnatatea zilei de 1-iu Maiu*. 2. *Starea politică și economică*. 3. *Votul universal*.

După care tov. preș. *Herța* prin un mic discurs declară adunarea de închisă. După adunare vre-o 500—600 de tovarăși au mers la Restaurantul, unde tov. *Cristea* a ținut o conferință despre: *Organizare și presă*, cu care ne ocupăm la alt loc al foiae noastre.

### Lugoj.

Cu toate, că a fost timpul ploios, totuși tovarășii *Lugojeni*, au aranjat la orele 9 înainte de amiazi un convoiu demonstrativ, care a parcurs străzile principale ale Lugojului până la Hotelul Concordia, unde s'a ținut *adunarea poporală*.

Președinte al adunării a fost ales tovarășul *Oregyan*, notar tov. *Wallesch*, iar ordinea de zi în ungurește a fost referată de tov. *Sava S. Demian*, în românește de tovarășii *Ioan Mihuț* și *Ioan Budean*, iar în nemțește de tov. *Körber*. Apoi tov. *Demian* a atrăs atenționea asistenților asupra pressei, care a avut și rezultat: 23 abonenți la *Népszava*, 4 *Volkswiller* și 20 la *Adevărul și Glasul Poporului*.

Tov. președinte prinț'o vorbire inflăcrată, declară adunarea de închisă.

Seara s'a dat o petrecere, care a avut o reușită splendidă.

### Timișoara.

Cu toate că și aici timpul era nefavorabil totuși s'au adunat peste două mii de muncitori pe piața Losoncz, de unde în frunte cu muzica, rând patru cu patru au pornit în convoiu demonstrativ, până la Restaurantul Gyárudvar, unde s'a ținut adunarea poporală.

Președinte al adunării a fost ales tov. *Iosif Gabriel*, iar de notar tov. *Ioan Kunst*. Referenții ordinei de zi au fost tovarășii: In limba germană a referat tov. *Dr. Alfred Horovitz*, în limba maghiară tov. *Dr. Otto Róth*, iar în limba română tovarășul *Traian Novac*.

După care președintele declară adunarea de închisă.

### Reșița.

Muncitorimea de aici, cu toate că autoritățile cu ori-ce preț a voit să pună pedezi mari sărbări, în mai multe rânduri chiar a provocat muncitorimea, însă nu le-a reușit. Muncitorimea totuși a aranjat convoiu demonstrativ la orele 9 înainte de amiazi, iar după amiazi au ținut o imponantă *adunare poporală*.

Președinte al adunării, a fost ales tov. *Brodnyánszky*, iar de notar tov. *Szabó*. Președintele deschide adunarea și predă cuvântul tovarășului *Carol Teszász* (Budapest), care referează ordinea de zi în limba maghiară și germană, după care urmează tov. *Pavel Buciumean* (Budapest), care referează ordinea de zi în limba română.

După care președintele declară adunarea de închisă.

Seara a fost o petrecere împreunată cu dans, care a avut o reușită frumoasă.

### Brașov.

Aici încă s'a aranjat convoiu demonstrativ la care a luat parte în număr cât se poate de frumos și muncitorimea română din Brașov și jur — ca și în celealte orașe — afară de o mare parte, a culegătorilor tipografi, cari aproape în toate orașele, sunt cei mai îndărătnici, între muncitorimea română, ducând mare frică de revereanda poporilor români.

Convoiul demonstrativ s'a pus în mișcare la orele 10 înainte de amiazi, parcurgând străzile mai principale ale Brașovului, până la Hotelul Central, unde s'a ținut *adunarea poporală*.

Președinte a fost ales tovarășul *Mihail Capuș*, din partea femeilor tovarășa *Bartha*, de notar tov. *Ludovic Tóth*, din partea femeilor tovarășa *Grădinar*.

Președintele deschide adunarea și predă cuvântul tov. *Ehrenfeld* (Budapest), care referează ordinea de zi în limba maghiară, tov. *Freund* în limba germană și tovarășul *Grădinar* în limba română.

După care președintele declară adunarea de închisă.

După amiazi s'a aranjat o petrecere împreunată cu teatrul și dans, care a durat până noaptea târziu.

## Conferința comitatensă dela Lugoj.

După cum am anunțat în mai multe rânduri, că comitetul român regnicolar și-a luat marea însărcinare de-a organiza poporul român din Ungaria pe bazele luptei de clasă.

Astfel voește a-și și duce la îndeplinire însărcinarea luată, prin conferințe comitatense, adunări poporale și prin alcătuirea de secțiuni românești.

Aceste secțiuni își au apoi marea cheamă de a educa și cultiva atât membrii, cât și muncitorimea română din jurul lor, precum a le arăta cine le sunt dujmanii, în primul rând clerul, precum a le arăta calea pe care să meargă de aici înainte spre înațiere.

Deci de data astă am pus la cale ținearea primei conferințe comitatensă la Lugoj care s'a și ținut, Luni în 2 Maiu, la orele 9, în sala cea mare dela Concordia, în fața unui număr frumos de delegați.

Tovarășul *Sava S. Demian* salută în numele conchelorilor pe cei prezenti, și roagă pe tovarăși să aleagă un președinte și un notar.

Președinte se alege tov. *Sava S. Demian*, iar de notar tov. *Ioan Budean*.

Tov. președinte prin un frumos discurs arată însemnatatea conferinței, după care predă cuvântul tov. *Ioan Mihuț*, trimisul comitetului regnicolar, care prinț'o vorbire mai bine de o oră vorbește asupra punctului prim: *Organizația politică și economică*, spunând, că e mare lipsă de acestea mai cu seamă poporului român din Ungaria, arată cum muncitorimea din străinătate în urma puternicilor organizațiuni ce le au, cât de mult au înaintat pe baze atât politice, economice, cât și culturale. Arată cum la poporul nostru, sunt peste 75 procente analfabeti, precum cine e vina la astea *fostii lor conducători*. De aceea trebuie rupt cu trecutul și să ne *organizăm în cadrele partidului socialdemocrat pe baza luptei de clasă*.

Arată în a cui mână stă pământurile țărei ungurești, și pentru ce susere poporul? Spune:

In frumoasa noastră țară există 3768 de mari proprietăți peste câte 1000 de holde; teritorul acestora e de 11,903.246 holde catastrale. Până-când 1,279.718 mici proprietăți — cari posed cel mult 5 holde — teritorul acestora se estinde laolaltă numai pe 2,155.506 holde. Însă dacă vom socoti toate proprietățile, cari se estind până la 20 holde, astfel putem socoti 2,123.634,

teritorul acestora laolaltă e de 10,870.081 holde catastrale. Sau mai bine zis: **2,123.634 mici proprietari de pământ au cu un milion holde mai puțin de cât cei 3768 de mari proprietari.**

Dar oare cum să trăiască micul proprietar, care plătește dare statului, comunei, comitatului și bisericiei, și afară de astea cametele la bănci și multe altele? Să luptă sărmanul din răspunderi, numai să-și poată împlini datorințele. Ce folos? Înzadar își lucrează pământul, pentru vândut abia mai are câte ceva; însă prețul la ce mai are de vândut, acela îl mistuește marea dare, popa și bâncile.

Arată apoi prin o mică statistică, cum plătesc dare statului marii proprietari de pământ, de exemplu grofi, și cum plătesc micii proprietari de pământ. Iată dreptatea:

*Groful Alexandru Nakó are în Torontal 13.000 holde de pământ și plătește de holdă 1 coroană și 52 fileri dare statului; tot acolo țăraniul plătește dare după 3—5 holde 3 coroane 56 fileri de holdă. Groful Wenckheim în hotarul comunei Doboz are 6128 holde pământ și 1125 holde padure și plătește de holdă 70 fileri dare statului; tot acolo țăraniul plătesc darea de holdă de 2 coroane 10 fileri.*

**Toate dările directe ale acestei tări**, au fost în anul 1908 de  $256\frac{1}{2}$  milioane coroane. Atâtă au plătit marii proprietari de pământ, marii comercianți, bancherii, capitaliștii, proprietarii de case, împreună cu micii proprietari de pământ, mici industriași, mici comercianți și mici funcționari. Dar celelalte multe sute de milioane de unde au eşit?

Dela noi dela săraci lipsiți pământului. De pe spatele poporului s'a tras **dare de consum** în anul 1908,  $224\frac{1}{2}$  milioane coroane. Dintre cari  $91\frac{1}{4}$  milioane a fost darea spirtului (care s'a ridicat în timp de 10 ani cu  $31\frac{1}{2}$  milioane coroane), darea zahărului a fost de  $45\frac{1}{4}$  milioane coroane (care s'a ridicat în timp de 10 ani cu 30 milioane), darea cărnei a fost de  $8\frac{1}{2}$  milioane (care s'a ridicat numai cu un jumătate milion coroane, pentru că populația ne țărei noastre e silită să se desvete dela mâncarea cărnei), darea vinului a fost de  $19\frac{1}{2}$  milioane (care a crescut cu  $4\frac{1}{2}$  milioane), darea de consumație a berei a fost de 19 milioane (care s'a ridicat cu  $6\frac{1}{2}$  milioane), darea petroleului a fost de  $13\frac{1}{4}$  milioane (s'a ridicat cu  $3\frac{1}{4}$  milioane cor.). Si aşa mai departe.

Vedeți, de aceea e mare lipsă, ca să ne organizăm puternic pe bazele *economice și politice*, ca să putem zdobi nedreptatea să învingă adevărul. (Vorbirea și-a isprăvit-o între aplauze furtunoase.)

Ia apoi cuvântul tov. I. Budean, care zicește aspru atât clericalismul cât și naționalismul Românilor din Ungaria, care a dus poporul român la sapă de lemn, trăgând atențunea poporului român, că dacă nu se vor organiza cu ceilalți muncitori de alte naționalități, atunci nici ei n'au să scape de acea catastrofă de care deja a avut parte frații lor din România, cari în loc de pâne și drepturi, au primit gloante și temniți dela naționaliștii lor „liberali” și clericali, omorând mai bini de 15 mii de țărani români.

Ca încheiere spune: dacă vă voiți binele, atunci organizați-vă. (Aplauze furtunoase.)

Urmărează punct doi și trei *Votul universal și algerile*, pe care le referează tovarășul Sava Ș. Demian, care întâiu se ocupă cu algerile, iar după aceia cu votul universal și secret. Arată cum e impărtit la noi votul și cum e în alte părți. Spune:

In Franța după 100 locuitori, 28 au drept de vot, în Austria 27, în Prusia 22, **iar la noi — 6.**

*In Franța, Austria, Germania există votul universal, egal, direct și secret; până când la noi numai o parte mică au drept de vot și acela nu e vot secret — ci deschis.*

De aceea se umple parlamentul cu de-i

de perde vară grofi, baroni, mari proprietari de pământ, fabricanți, popi etc., cari aduc apoi astfel de legi, cari sunt corăspunzătoare intereselor lor, precum aduc legi de subjugare și de sclavie pe seama poporului sărman.

*Marii proprietari de pământ, au mare lipsă de secerători și servitori, pe cari să-i plătească cât se poate de ieftin, popii, au lipsă de un popor cât se poate de sămpăt se fie la minte, ca să umple sacul fără fund al lor; aşadară astfel de legi aduc cari corespund intereselor și existenței lor.*

Deci noi contrarul îl voim. Si anume: *Voin, ca omenimea muncitoare să-și aibă un traiu mai bun, și trăntorii să plesnească de foame.*

Deci luptă hotărâtă trebuie se ducem pentru cucerirea adevărului vot universal, egal, direct și secret.

Urmează punctul: *Pressa*. Pe care îl refează tov. *Traian Novac* (Timișoara), care arată ce mare însemnatate are o presă într-o mișcare și că presa e inima, lumina, și cultura unui popor, tot asemenea și foile noastre „*Adevărul*” și „*Glasul Poporului*” cari încă nu sunt altceva decât inima, lumina și cultura poporului român, de aceea trebuie cu o mai mare însuflețire sprijinite de muncitorimea română din Ungaria, cu atât mai vârtoș, cu cât sunt cele mai eficiente foi românești, amândouă costă numai 2 coroane anual.

După vorbirea tov. Novac, s'a și făcut mai mulți abonați.

Să trece apoi la alegerea comitetului secțiunii române din Lugoj. Să aleg tovarășii: Sava Ș. Demian, președinte; I. Budean, cassar; N. Oregyan, notar; N. Beniamin și I. Petruț, controlori; Cotia Denesa, Iosif Ursu, George Lațcu și Pompejus Geza Bănațanul, membrii în comitet.

Cu asta ședința se ridică la orele 12 și jumătate.

**Nel 'ntărim.** Din ce mergem înainte cu propovăduirile mărețelor idei socialdemocrate, printre poporul muncitor român din Ungaria, cu atât mai mult ne 'ntărim rândurile.

Da ni-le intărim!

Pentru că și poporul muncitor român a început deja să cunoască timpul și împrejurările în care trăește.

A început să vadă nedreptățile, fărădelegile ce se fac zilnic față de el, atât din partea autorităților, cât și din partea foștilor lui conducători: preoți, advocați, funcționari de bănci, etc.

Singuri văd, că înainta nu vor putea, pe acea cale, pe care au fost conduși până în momentul de față, decât dău înapoi, perd și aceea, ce le-a mai rămas.

Altceva numai au de făcut, decât să se organizeze în cadrele partidului socialdemocrat din Ungaria.

Pentru că aici își are locul, fiecare muncitor de ori-ce naționalitate ar fi el. În partidul socialdemocrat să duce adevărata luptă, pentru cucerirea tuturor drepturilor omenești.

Și ca să și documentăm, că nu slabim, că din contră ne 'ntărim, ne servește numărul membrilor — pe cari îi publicăm cu numele mai la vale — înscrise în noua și puternica *Secțiune română a partidului socialdemocrat din Ungaria*, ce s'a înființat mai zilele trecute la Rudăria:

lată numele membrilor noi. Înființatei secțiuni.

David Șiuta, Mitrofan Șiuta, Iosâm Petric, Alimpe Dobren, Ulian Dobren, George Dobren, Gligore Dobren, David Didraga, Lazar Didraga, Stelian Didraga, Gligore Didraga, Solomon Didraga, Meila Draia, Sfiofron Radulea, Ion Imbresecu, George Imbresecu, Ilia Peția, Andrei Murgu, Solomon Murgu, Nicolae Vladia, Andrei Craiovan, Antoniu Albu, Iacob Mateiu, Ioan Banian, Solomon Banian, Alexandru Petia, Nicolae Șiuta, Nicifor Antoni, George Vlădulescu,

George Antoni, Ilia Motorga, Dionisie Antoni, Dumitru Orbulescu, Iosâm Turulescu, Pavel Dumitru, Ion Dancea, Vasile Imbresecu, Ion Imbresecu, Petru Petruț, Nicolae Otiman, Zaria Craiovan, Ion Vlădulescu, Mihail Dobren, George Craiovan, Lazăr Craiovan, Ion Petruț L, Ion Petruț II, Andrei Roșiu, Ion Craiovan, George Șiuta, Gligore Vladia, Dumitru Șiuta, Dionisie Șiuta I, Dionisie Șiuta II, Petru Șiuta, Filip Peția, Ion Vladia, Iocim Șiuta, Cristof Dobren, Nicolae Dobren, Vasile Babici, Kistof Dobren, David Babici, Anton Ungar, Salomon Vladia, Petru Dobren, Iacob Didraga, Mita Radulea, Pavel Dancea, George Sârbu, Mihail Karamuz, Andrei Kurian, Lazăr Curian, Isac Marcea, Petru Vlădulescu, Nicolae Murgu, Alimpie Peția, Ion Vladio, Dumitru Radulea, Andrei Libimirescu, Michail Mateiu, Michail Marcea, Stefan Dragota, Petru Șiuta, Ion Craiovan, George Peția, Ion Dumitru, Eufren Dobren, Antoni Didraga, Gligore Șiuta, Ion Otiman, Danil Didraga, Ilia Vladia, Ilia Ion, Zaria Crăciun, Gavril Nicola, Ilia Petruț, Anfilofie Dancea, Nicolae Imbresecu, Dumitru Caramuz, Petru Didraga, Iacob Șiuta, Gavril Lațcu, Mita Radulea, George Sârbu, Pavel Dancea, Ion Vladia, Dumitru Didraga.

Deci 108 noi membri, noi soldați din o singură comună, s'au înșirat sub steagul roșu al socialdemocrației.

Dar nu numai acești frați s'au înșirat sub steagul roșu al socialdemocrației, ci încă multe sute, cu ocazia zilei de 1-iu Mai, despre care dăm raport la alt loc al foii noastre.

Deci înainte muncitorii români, să ne înărim rândurile, căci numai puternici organizați, ne vom putea cuceri drepturile.

Ca încheiere: Rămânem în speranță, că comitetul secțiunii noastre din Rudăria, se va îngriji ca membri secțiunii, să fie abonenți ai foilor noastre, dela cel 1-iu până la al 108-lea.

Astfel ne 'ntărim!

## Din blăstămățiile unui popă român.

Nu există număr în care să nu ne ocuăm cu blăstămățiile popilor noștri. Si de data astă primim o stire, aproape de necrezut, dar ceea-ce e mai mult ca sigur, dela popi ne putem aștepta în orice moment la astfel de blăstămăți.

Stirea aceasta ne vine din comuna *Tărățel de lângă Brad*, plângându-se poporul acestei comune, contra preotului lor *Andron Bogdan*, pe care consistorul din Sibiu l'a pus cu forță pe capul locuitorilor comunei Tărățel.

Si anume: Acest preot uitat de sine, ar trebui, că să locuiască în comuna Tărățel, dar fiindcă aici nu sunt locuri de petreceri, după cum ar fi voia popii Bogdan, aşadară el locuște în Brad.

Aici „sfântul” părinte își joacă mendrele după voință. După cum ni-se scrie — dacă au poporenii lipsă de el, de-a împărtăși pe vre-un bolnav cu Sfânta cuminăcătură, sau botez etc., nici eu bivoli nu-l pot scoate dela cafenele, oteluri, birturi, cărți și fete. Astfel au murit oameni necuminecați. Apoi moaștele și nănașele trebuie să aleargă prin ger și căldură, până la popa Bogdan acasă, cale de mai bine de 6 chilometri depărtare ca să boteze nou născutul. Precum trebuie să aștepte după el câteva ceasuri până îl scot de pe undeva... Cu toate că au biserică în sat și unde ar trebui ca să și locuiască.

Merge la biserică turmentat de beat și astfel servește liturghia, iar după ce-o gata, să ia la ceartă cu oamenii, cari fug de el, că are o gură mai rea, decât a unei pilării de targ.

Batjocoritor și bătauș de prima clasă e popa Bogdan. La unii poporenii le-a spart capul cu ciomagul, cu unu să aimpăcat pentru suma de 60 florini.

Pentru înmormântări cere dela oameni 30—40 florini, ba dela o biată femeie pentru înmormântarea bărbatului ei, a cerut o vacă cu vițel, care a fost vrednică 180 fl. și pentru că nu ia dat, decât 13 floreni înainte n'a venit să îngroape mortul, până n'a venit protopolul tractual.

Când se dă vre-o petrecere în favorul bisericiei, despre venitul acesteia numai popa Bogdan stie.

In injurături ca: ..... ploaia, luna, soarele, stelele, D-zeul, Christosul, Maica Precista, etc., nu-l poate ca să-l întreacă, om pe sub soare.

Apoi spun: On. Red.! Am putea să înșirăm blăstămățiile acestui popă pe zeci de pagini, dar lăsăm și pe altă-dată.

Însă e dureros lucru, că noi poporenii comunei Tărățel, am făcut în zeci de rânduri arătări contra acestui popă uitat de sine Consistorului metropolitan din Sibiu, care nici nu ne-a luat în considerare plângerile.

După asta am trimis Consistorului 30 fl. bani de cheltuială înainte, pentru a ne trimite un comisar afară, dar numai în zi de Duminecă sau sărbătoare să vină.

Consistorul face pe întorsc, ne trimite în zi de lucru, când numai popa și primarul e acasă, poporenii la lucru câmpului.

Cei mai interesant, pe cine ne trimite? Pe protopolul Petru Popovici din Abrud, coleg și frate de cruce și care încă nu e mai bun decât popa Bogdan, care n'a făcut mare ispravă, pentru că numai 13 poporenii erau de față, dintre cari numai 6 a lăsat să depună jurământ, pe ceilalți nu, apoi unde sunt ceilalți 37, cari au mai avut declarațuni.

Dar după cum se vede, cu toate că Consistorul l'a condamnat cu 65 florini, și s'a să mută în comuna Tărățel, s'a își dă demisia.

Anul a trecut. Popa Bogdan, nici amendă n'a plătit-o, nici în comuna noastră nu s'a mutat, nici n'a demisionat.

Așa se vede popa Bogdan flueră pe hotărârea Consistorului, sau că Consistorul numai să ne scoată ochii, a adus această hotărâre. (Un proverb spune: „Cioară la cioară nu scoate ochii.“ R.)

On. Red.! Nu s'a găsit o foaie națională care să de-a loc plângerilor noastre. Deci acum suntem convinși, că unicele foi românești cari combat aspru nedreptățile, fărădelegile, blăstămățiile ce le fac unii și alții, contra poporului român, sunt foile partidului socialdemocrat din Ungaria „Adevărul“ și „Glasul Poporului“ pe cari ar trebui sprijinite de întreaga suflare românească muncitoare din Ungaria. Credem, că o mare parte a comunei noastre vor deveni ca abonați ai acestor foi adevărate.

Vom mai reveni!

*Mai mulți poporenii ai comunei Tărățel.*

\*

Noi credem, că e superfluu de a mai da un lung comentar, decât atât avem de spus: Că atâtă vreme, căt poporul român va merge orbis după popă, atâtă timp poporul român, va rămânea incult și de batjocura popilor, Popii trebuie puși la rezon.

Red.

## CRONICA.

— Izbânda tovarășilor din Milwaukee (America). Muncitorii socialdemocrați din Milwaukee, un oraș mare din America-de-Nord, au învins nu de mult la alegerile comunale, prăbușind chiverniseala coruptă de până azi a burghezimei. Din 35 consilieri comunali 21 au fost aleși socialdemocrați. Primar al orașului (acolo și zic major) a fost ales tovarășul Seidel cu 27 mii de voturi, judecători și advocați al orașului au fost aleși tot socialisti. O astfel de izbândă, este ceea dintâi în America. În orașul Milwaukee trăesc și mulți români, li felicităm pe tovarășii noștri din Milwaukee și le dorim muncă cu spor în folosul clasei muncitoare!

— Muncitorii din Australia au luat dela ultimele alegeri, cari s'au făcut nu de mult, cârma țării în mâna lor. Din 75 deputați pentru parlamentul din Australia au fost aleși 41 din partidul muncitorilor. Astfel muncitorii din Australia au ajuns sătăpâni pe soartea lor și desăi ei încă n'au ajuns cu toții la curata învățătură a socialdemocrației, totuși suntem mai mult ca siguri, că ei vor conduce țara spre folosul clasei lor.

— In Finlanda au fost aleși în timpul din urmă din 200 deputați pentru parlament 84 deputați socialdemocrați, în numărul lor și 12 femei. Faptul acesta îmbucurător pentru noi muncitorii, mult l'a susținut pe Nicolai, bestialul Tar sugrumător al popoarelor din imperiul rusesc. Planul bestialului Tar, merge acum într'acolo, să răpească finlandezilor autonomia (dreptul propriu de guvernare).

De geaba vor fi toate aceste încercări sănătosoare ale tiranilor; noi suntem siguri, că socialismul va învinge cu vremea pe întregul glob pământesc.

## De-ale noastre.

Eșit din temniță. Tovarășul Traian Novac, a esit în ziua de 16 Aprilie din temniță ordinară din Timișoara, după o robie de 10 luni 5 zile, pe care i-a croit-o pentru agitație, Curtea cu jurații din Timișoara.

Azi luptă din nou, alături de noi.

Intrat în temniță. Tovarășul Pompejus Geza Bánffy, a intrat în ziua de 2 Maiu în temniță de Stat din Segedin, spre a-și împlini pedeapsa de 3 luni și 5 zile, ce a primit-o din partea Curții cu jurații din Timișoara, pentru poezia „Din robie în robie“.

Rămânen în speranță, că timpul acesta perduț, nu-l va descuraja pe tov. Pompejus, ci din contră la reîntoarcere cu puteri îndoite, va lua parte în luptă pentru deschiderea poporului.

Iți urmărm, de temniță nu scăpăm — tov. Pompejus. Numai pacientă. Dreptatea va învinge! . . .

Organizarea de secțiuni românești. După cum am amintit și la alt loc al foaiei noastre, că după adunarea poporala ținută la Orăștie, seara tov. Aurel Cristea, a ținut o conferință despre: Organizare și presă, luând cuvântul și tovarășul Herța, după a căror vorbire, se înfîntează în Orăștie, Secțiunea română a partidului socialdemocrat din Ungaria și face alegerea comitetului de organizare, din care fac parte următorii tovarăși:

Iosif David, Ilie Metea, Ilie Florea, Ioan Jelmarean, Ioan Popescu, Toma Budoi, Vasile Cujeran, Ioan Oltean și Ioan Carasca.

Iar în comitetul de control tovarășii: Ioan Herța, Adam Oltean și Ioan Buduran.

După alegerea comitetului, tov. Cristea ține din nou o vorbire insuflătoare, atrăgând atenția celor prezenți, — circa 600 la număr — asupra noui înființării secțiuni române din Ungaria.

Vorbește mai tov. Herța, care spune, că secțiunea va avea un viitor frumos, cum are și grupa zidarilor, și înținde să-și înscrie la grupă 40 noi membri, deci cu 40 de numeri să se trimită mai mult, decât până acum din foile noastre.

La orele 8 seara, se închide conferința, între glasul fermecător al Maseilleisei.

La Sibiu totașemenea a ținut tovarășul Aurel Cristea o conferință asupra: Organizare și presă, Luni, în 2 Maiu, seara la orele 8 în Restaurantul Bell, în fața unui frumos număr de tovarăși, cu toate că pica o ploaie torrentială. Să înțelege că tipografii români au lipsit și de aici, afară de doi ce lucrează în tipografii străine.

Vineri a sosit vestea la Sibiu, că vine un socialist la Sibiu, să-și speriat popii și conducătorii tipografilor românești, dând în poruncă Sâmbăta seara personalului:

Luni seara, se nu culeze careva se meargă în Restaurantul lui Bell, unde se vor ține vorbiri socialiste, dar nici pe strada aceea, c'atunci...

Asta n'o înțelegem, ce va să zică cuvântul: c'atunci? poate: 25! Sau: condiția!

Porunca a avut efect. Nici pe stradă, dar nici în Restaurantul lui Bell, pui de tipograf din tipografie românească n'ai văzut. Laudă vouă credincioșilor. Cu altă ocazie mai mult.

La această conferință a luat parte și tovarășul Teodor Onișor din Blaj.

După conferință tov. Cristea, se înfîntează la Sibiu, Secțiunea Română a partidului socialdemocrat din Ungaria, și în comitetul organizer se aleg următorii tovarăși:

Ioan Crișan, Teodor Moga, Ioan Magdaș, Carol Czay, Ștefan Dimitrie, Ioan Vili și Ioan Lazar.

In comitetul de control tovarășii: Emanuel Herbai, Ioan Nekeșa și Ioan Bortes.

După ce a mai luat cuvântul tovarășii, Cristea, Onișor, Balint, Dimitrie, Magdaș, Iosif Schompek, secretarul partidului nostru din Sibiu, ședința se suspendă la orele 11 noaptea.

La fondul de agitație al comitetului regnicolar român din Ungaria au contribuit pe luna Aprilie următorii Flueraș 2.—, Calu 1.—, Racoș 1.—, Buciumean 1.—. Iar dela Organizația liberă a rotarilor din Budapest 10 coroane.

Tov. Ioan Csifu originar din București, este rugat a ne trimite adresa sa, la Redacția ziarului nostru „Adevărul“, căci avem ai comunica un lucru important.

Redacția.

Rolul votului universal în lupta de clasă. Asupra acestei temă va ține tov. Gustav Auerbach, o conferință, Duminică în 29 Maiu la 7 ore seara, în localul secțiunii noastre.

Deci atrageți atenția tovarășilor noștri și pe această cale, ca să ia parte în număr cât mai mare la această conferință de mare însemnatate.

## Poșta redacției.

Toți acei cărori le-a inspirat abonamentul, sunt rugați a-l reînnoi, căci în caz contrar suspendăm trimiterea ofiilor.

Mai multu. Cele trimise au rămas pe numerii viitori. Le vom publica pe rând.

Moga. Din cauza îmbulzelei de material a rămas pe numărul viitor.

Sava Trailov, Dolova. Cele trimise au rămas pe viitor. Adunare poporala o să ținem în curând și la Dolova.

Recean, Berlin. 13 coroane am primit, însă scrisoare n'a sosit încă, pentru ce sunt banii trimisi?

Ilie Bajă, Uj-Moldova. Banii pentru 6 abonați iam primit, ceilalți n'a sosit încă. Dacă pleci din localitate, înștiințăzăne.

## De pe cîmpul de luptă

Rugăm comitetele grupelor, ca să ne înștiințeze întotdeauna, despre eschiderile, boicoturile și grevele ce se fac, ca să putem publica altfel, în caz contrar nu vom mai publica nimic.

## Lucrătorii constructori.

De ocolit sunt următoarele locuri: Nagykikinda (Moara cu aburi), Szilágysomlyó.

## Lucrătorii bărdăși.

Următoarele locuri sunt de ocolit:

In grevă este orașele: Kisszékely și Brașov.

Tipografia Világosság, societate anonymă, Budapest, VIII., Conti-utea 4.